

Verlangt - Frauen und Mädchen.

Eine kompetente Köchin für einen kleinen Familien-Nachschichten. Nr. 100, Süd-Baltimore-Strasse.

Wer schiedete Damen - für allgemeine Hausarbeiten, Wäsche und Kochen. Nr. 100, Süd-Baltimore-Strasse.

Eine Frau im mittleren Alter, um bei leichter Hausarbeit behilflich zu sein. Nr. 100, Süd-Baltimore-Strasse.

Verlangt - Männer und Knaben. Ein Metzger und Fleischhauer. Nr. 14, Womans Lane.

Verlangt: Ein tüchtiger Schneider. Nr. 1716, Süd-Baltimore-Strasse.

Verloren.

Verloren: Ein Portemonnaie mit Inhalt. Nr. 100, Süd-Baltimore-Strasse.

„Heim, nicht Harem!“

Als die Engländerin Grace Ellison, die zur Zeit in Constantinopel in einem türkischen Hause das Haremleben einer türkischen Frau führt, vor einigen Tagen Salih-Damam, das bekannte Führer der modernen Frauenbildung in der Türkei, im Namen der großen englischen Frauenorganisation fragte, was die englischen Frauen thun könnten, um ihren türkischen Genossinnen in ihrem Kampfe um den Fortschritt zu helfen, da meinte Salih-Damam: „Witten Sie die Frauen Europas, das misshandelte Wort „Harem“ für immer aus ihrem Sprachschätze zu streichen und statt dessen nur von dem „Heim der türkischen Frauen“ zu sprechen. Sagen Sie ihnen, daß sie versuchen sollen, jene Atmosphäre, die sie mit dem Begriffe eines orientalischen Harems verknüpfen, aus ihrem Vorstellungskreis zu verjagen; sagen Sie ihnen einfach, wie hier unser Leben verläuft.“

„Ja, die türkische Frau“, so erzählt Grace Ellison aus ihren Haremserfahrungen, „versteht nicht mit der Gesellschaft von Pera, aber nur ganz wenigen von ihnen erscheint das als eine Entbehrung. Die wirkliche türkische Frau aus guter Familie hat eine Abneigung gegen die Gesellschaftsdamen von Pera, und diese Abneigung ist, da sie die Frauen noch besser kennt, als die Männer, vielleicht noch größer als die Abneigung gegen die Männer. Für die Fremden, Herren und Damen, die im europäischen Viertel Constantinopels leben, hat die echte Türkin einen besonderen Ausdruck, der nie ohne eine gewisse milde Geringschätzung von ihren Lippen fällt. „Perote“ nennt sie die Fremden.

Sie verabscheut das laute Sprechen dieser Frauen, denn von Kindheit an hat die Türkin vornehmern Standes gelernt, ihrer Stimme Zurückhaltung aufzulegen und nur mit einer weichen halbheiseren Stimme zu sprechen. Sie verabscheut die Gewohnheit des neugierigen Starrens der Männer, die mit ihrem Blick den Scheiter der Türkin durchdringen möchten. Aber sie weiß genau, welche Art Romantik der Europäer ihrem Leben beilegt, kennt jene Haremstücker, die das Leben des türkischen Hauses so grenzenlos entstellen und mißverständlich wiedergeben, um die Phantasie europäischer Leser anzuregen und dabei zu mißleiten. Mit einem Aufschrei der Ironie spricht sie von dieser Verurteilung ihres Heimes bei den Fremden. Grace Ellison erzählt, wie sie kürzlich eine ihrer türkischen Freundinnen fragte: „Warum hat die Mehrzahl von euch Türkinen eine solche Abneigung gegen die Peroten?“ Und die Antwort lautete: „Sie haben das Blut von sechs Nationen und die Seele einer, sie haben die Lafter von sechs und die Tugenden von einem Volke.“ Die Lebantinerinnen sind es, auf die dieses harte Urtheil hinzielt, und die Lebantinerinnen und ihre ausgezeichneten Mädchen waren es auch, die Europa eine so falsche Vorstellung von dem wirklichen Haremleben gaben.

„Armer türkischer Mann, wie viel müdest Du verleben! der Türke liebt sein Heim und seine Frau, er ist ein gütiger und nachsichtiger Gott und ein färtlicher Vater, aber trotzdem wird er von den meisten Europäern nach jenen bunt aufgeschuppten Harem-Romanen beurtheilt, die nichts, aber auch nichts von dem wirklichen Leben der türkischen Frau abgeben. Nein, die Türkin liebt nicht abseits vom allgemeinen Leben; immer stärker werden die Verbindungsäden, die sie mit der Allgemeinheit verknüpfen. Wo sind heute ihre Zimelien und Schmuckgeräthe? Mit Ernst und Begeisterung wurde Alles geopfert, um die Vertheidigung des Vaterlandes zu erleichtern. Ja, es wäre Zeit, daß Europa sich daran gewöhnte, die türkische Frau zu sehen, so wie sie ist; wo sie mißverstanden den rothen Galbmond organisiert, wie sie ihre Frauenzugung liebt, wie sie Krankenpflege absolviert und in ihrer, allem Lärm abholden Weise in aller Stille alle jene Bildungsmöglichkeiten ergreift, die die letzten Jahre ihr eröffnet haben.“

Am 14. März „Chicago“ nach Sabre.
Am 14. März „Regina d'Italia“ nach Neapel und Genua.
Am 14. März „Cameronia“ nach Queen's Glas.
Am 14. März „Berlin“ nach Loslagan.
Am 14. März „General Waldersee“ nach Hamburg.
Am 17. März „Caronia“ nach Neapel und Gibraltar.

Grundstücks-Übertragungen.
Herr Stoll und Gattin an Bernhard Johnson u. A., Cal McCulloch und Laurens-Strasse, 17 bei 120.
Herrman S. Besselman und Gattin an Pearl Steinberg, 3 Grundstücke.

Verloren: Ein Portemonnaie mit Inhalt. Nr. 100, Süd-Baltimore-Strasse.



In Ihrer Hand halten Sie ein fünfcentstück.

In des Grocers Hand befindet sich gerade ein feuchtigkeitsreiches Packet Uneeda Biscuit.

Er reicht Ihnen das Packet - Sie geben ihm die Münze. Ein geringfügiger Geschäftsvorgang?

Nein! Ein bemerkenswerther - denn Sie haben den kleinsten Betrag ausgegeben, welcher ein Packet gute Nahrung kaufen wird; und der Grocer hat Ihnen das nahrhafteste Gebäck verkauft, das aus Mehl hergestellt wird - so rein und knusperig und köstlich, als ob es eben erst aus dem Ofen käme.

Preis im Lexington-Markt.

- Lammbraten, Pfund... 22c. Kalbs-Coteletten, Pfund... 15c-30c. Schinken, Pfund... 22c. Schinken, geschnitten, Pfund... 35c. Schweins-Coteletten, Pfund... 22c. Lamm-Coteletten, Pfund... 28c. Kalbsfleisch, Pfund... 25c-30c. Porterhouse Steak, Pfund... 28c. Sirloin Steak, Pfund... 22c-25c. Nippelbraten, Pfund... 18c-25c. Suppenfleisch, Pfund... 12c-15c. Hamburger Steak, Pfund... 18c. Salzfleisch, Pfund... 12c-18c. Lamm-Schulter, Pfund... 17c. Schmor-Lamm, Pfund... 12c. Kalbsbraten, Pfund... 12 1/2c-25c. Lamm-Steinbraten, Pfund... 25c. Lamm-Bratenbraten, Pfund... 20c. Kalbsfleisch, Pfund... 35c-40c. Bröschen, Pfund... 15c-30c. Nippelbraten, Pfund... 18c-25c. Roulend-Steak, Pfund... 22c-25c. Lendenfleisch, Pfund... 15c. Schmalz, Pfund... 17c. Geflügel. Nothhühner, Pfund... 20c-22c. Prathühner, Pfund... 30c-35c. Enten, Pfund... 25c. Junge Tauben... 35c-50c. Danks, Pfund... 30c-35c. Gänse, Pfund... 22c. Gemüse. Wachsbohnen, Pfd... \$1.20. Eggplants, Stück... 10c-15c. Nohrbohnen, Bündel... 10c. Kopsalat... 5c-10c. Dillkartoffeln, Bündel... 8c. Parfenaten, Pfd... 60c. Spargel, Bündel... 40c-75c. Neue Kartoffeln, Pfd... 80c. Rosenkohl, Quart... 25c. Romaine-Salat, Kopf... 10c. Wasserresse, Pfd... 30c-60c. Tomaten, Dugend... 30c-60c. Petersilie, Bündel... 1c. Haberbar, Bündel... 8c-10c. Sellerie, Bündel... 5c-10c. Grüne Pfeffer, Dugend... 30c. Möhren, Bündel... 8c-10c. Blumenkohl, Stück... 10c-25c. Süßkartoffeln, Pfd... 30c. Kartoffeln, Pfd... 30c. Pilze, Quart... 40c. Spinat, Pfd... 40c. Sellerie-Wurzeln, Bündel... 10c. Junge Zwiebeln, 3 für... 5c. Radishes, 2 Bündel... 5c. Cumber, Quart... 25c. Erbsen, Pfd... \$1.50. Grüne Bohnen, Pfd... 80c. Obst. Zitronen, Dugend... 15c-20c. Ananas, Stück... 15c-20c. Bananen, Dugend... 12c. Plantain Bananen, Dugend... 25c. Cal. Orangen, Dugend... 25c-30c. Datteln, Pfund... 10c. Grapefruit, Stück... 5c-10c. Feigen, Pfund... 15c-20c. Nessel, Pfd... 60c-80c. King Orangen, Dugend... 40c. Malaga Trauben, Pfund... 25c. Kieffer-Birnen, Korb... 30c. Tangerinen, Dugend... 25c-30c. Preiselbeeren, Quart... 20c. Cal. Perimmens, Stück... 5c-10c. Erdbeeren, Quart... 35c. Butter und Eier. Stäbutter, Pfund... 42c. Creamery, Rollbutter, Pfund... 40c. Kochbutter, Pfund... 38c. Eier, frische, pro Dugend... 38c. Fische. Hach, Pfund... 18c-25c. Salbutt, Pfund... 20c. Gehäutete Catfish, Pfund... 18c. Hake, Pfund... 12c. Saddock, Pfund... 10c. Frische Makrelen, Pfund... 20c. Vadsforelle, Pfund... 20c. Krabbenfleisch, Pfund... 30c. Krabben, Pfund... 50c. Grane Forelle, Pfund... 12c. Gelber Barsch, Pfund... 18c. Vließfish, Pfund... 18c. Butterfish, Pfund... 12c. Fludern, Pfund... 12c. Smelt, Pfund... 12c. Buck Shad, Stück... \$1.00. Roggen Shad, Stück... \$1.25-\$2.00. Schad-Rogen, Stück... 25c-75c.

NATIONAL BISCUIT COMPANY

John Sinners und Gattin an Chas. H. Miller und Gattin, ein Grundstück.

Widua L. Rama und Gattin an Paulantonio Di Rardo u. A., zwei Grundstücke.

E. Milton Suter an Guy A. Borden, Westseite der Pimlico-Road, nahe Quantic Avenue, 16 bei 115.

Joseph Frankowski und Gattin an Hajej Wagan und Gattin, Westseite der Wolfe, nahe Fleet-Strasse, 122 bei 68.

Stvir L. & S. A. an Gilbert S. Pany, Nordseite der Jefferson, nahe Burke-Strasse, 12 bei 58.6.

Carlos E. Twichell u. A. an Henry C. Twichell und Gattin, 7 Grundstücke.

Marion L. Twichell an Carlos E. Twichell, Dfseite der Poppleton, nahe Pierce-Strasse, 12 bei 47.

Mary C. Vlad u. A. an Denfelsen, Südseite der Mulberry-Strasse, 15 bei 90.

Margaret M. Franklin an Denfelsen, Nordseite der Mulberry-Strasse, nahe Wirtle-Avenue, 12.6 bei 62.7.

Rochester-Kirchhof N. C. Co. an Geo. Deunte und Gattin, Nordseite der Tivoli-Avenue, nahe Garford-Avenue, 14 bei 95.

Joi. L. White N. C. Co. an Wilton L. Cier, Dfseite der Decker, nahe McDerry-Strasse, 12.10 bei 62.1 1/2.

Michael J. Burke an John A. Meif, Dfseite der Pulaski, nahe der Franklin-Strasse, 14 bei 70.

Thos. C. Clark an Joi. L. White N. C. Co., Südseite der Monument-, nahe Curley-Strasse, 13.11 bei 68.

Lawrence S. Kaufman und Andere, Trustees, an Joi. Schwader u. Gattin, Dfseite der Riverside-Avenue nahe Grof-Strasse.

Mercantile Trust und Deposit-Co., Trustees, an Chas. A. Cummings u. Andere, Südseite der Calverton-Road, nahe Lexington-Strasse.

Chas. A. Lytle und Gattin an Nicholas M. Lytle, Westseite der Pimlico-Road nahe Quantic-Avenue, 15.9 bei 115.

Mark C. Crofton an Granville S. Wurlins und Gattin, Nordseite der Franklin-Strasse, nahe Monroestr., 16 bei 90.

Alice G. Stewart an Auxiliary Realty Co., 4 Grundstücke.

Baltimore Marktberichte.

Freitag, 13. März 1914. Mehl - Zufuhr 7538 Fässer, einschließlich 3070 Fässer zu Locust Point und 1050 Fässer zu Canton; Auktionenverhandelt 613 Fässer.

Die heutigen Notierungen waren: Winter Extra... 3.40-3.75 Winter Clear... 3.85-4.10 Winter Straight... 4.20-4.35 Winter Patent... 4.55-4.80 Spring Clear... 3.80-4.05 Spring Straight... 4.25-4.50 Spring Patent... 4.60-4.95 City Mills' Best Winter Pat... 5.35 City Mills' Blend Patent... 5.55 City Mills' High Gr. Straight... 4.95 City Mills' Extra... 3.70-3.80 City Mills' Spring Patent... 5.55 Roggenmehl... 3.60-3.90 Weizenmehl, pro 100 Pfd... 1.65-1.75

Preis im Lexington-Markt. Fleisch. Lammbraten, Pfund... 22c. Kalbs-Coteletten, Pfund... 15c-30c. Schinken, Pfund... 22c. Schinken, geschnitten, Pfund... 35c. Schweins-Coteletten, Pfund... 22c. Lamm-Coteletten, Pfund... 28c. Kalbsfleisch, Pfund... 25c-30c. Porterhouse Steak, Pfund... 28c. Sirloin Steak, Pfund... 22c-25c. Nippelbraten, Pfund... 18c-25c. Suppenfleisch, Pfund... 12c-15c. Hamburger Steak, Pfund... 18c. Salzfleisch, Pfund... 12c-18c. Lamm-Schulter, Pfund... 17c. Schmor-Lamm, Pfund... 12c. Kalbsbraten, Pfund... 12 1/2c-25c. Lamm-Steinbraten, Pfund... 25c. Lamm-Bratenbraten, Pfund... 20c. Kalbsfleisch, Pfund... 35c-40c. Bröschen, Pfund... 15c-30c. Nippelbraten, Pfund... 18c-25c. Roulend-Steak, Pfund... 22c-25c. Lendenfleisch, Pfund... 15c. Schmalz, Pfund... 17c. Geflügel. Nothhühner, Pfund... 20c-22c. Prathühner, Pfund... 30c-35c. Enten, Pfund... 25c. Junge Tauben... 35c-50c. Danks, Pfund... 30c-35c. Gänse, Pfund... 22c.

Verkäufe auf der Baltimore Aktienbörse. FIRST CALL. \$5,000 Stran Sand & Gravel... 100. \$15,000 Pitt C. & C. cont. deb. 4er... 94 1/2. \$2,000 Pitt C. & C. 5er (C)... 98. \$1,000 Chicago Mts. 5er... 99. \$1,000 Pitt 3 1/2er, 1909... 92. \$32,700 Pitt Ser. 1910 (C)... 101 1/2. \$800 Pitt Ser. 1910 (C)... 101 1/2. \$5,000 Cons. Coal 5er... 100 1/2. \$1,000 Pitt C. & C. 4 1/2er... 92 1/2. 10 Anheile Aug-Mit. Pfd. (C)... 71. 125 Anheile C. & C. 2 & 3 com... 100. 200 Anheile Clifton Fuel Pfd... 72 1/2. 171 Anheile Pitt Gas com... 29. 5 Anheile Pitt Gas com... 20. 10 Anheile Pitt Gas Pfd... 40. 10 Anheile Pitt Gas Pfd... 154. 25 Anheile C. & C. com (tr. eff)... 10 1/2. 75 Anheile C. & C. Pfd. (tr. eff)... 58. 10 Anheile Pitt Gas Pfd... 87 1/2. 20 Anheile Pitt Gas Pfd... 31 1/2. 100 Anheile Pitt Gas Pfd... 31 1/2. 101 Anheile Pitt Water Pfd com... 76. SECOND CALL. \$100 Anacostia & Potomac 5er... 101. \$3,000 Stran Sand & Gravel... 100. \$1,000 Cons. Coal 5er... 100 1/2. \$5,000 Cotton Fuel 5er... 30 1/2. \$300 Pitt 3 1/2er... 92. \$2,000 Chicago Mts. 5er... 99. \$2,000 Pitt C. & C. 5er... 99. \$1,000 United Mts. 1. 4er... 87 1/2. \$5,000 United Mts. 1. 4er... 84. 8 Anheile Pitt C. & C. Pfd... 44. 90 Anheile C. & C. 2 & 3 com... 100. 5 Anheile C. & C. 2 & 3 Pfd... 114. 20 Anheile Pitt C. & C. 2 & 3... 154. 50 Anheile Pitt Gas com... 29. 5 Anheile Pitt Gas Pfd... 46. 13 Anheile Pitt C. & C. 2 & 3... 155. 66 Anheile Pitt Gas Pfd... 31 1/2. 2 Anheile Northern Central... 117 1/2. 50 Anheile Pitt Water Pfd com... 76. 40 Anheile United Mts. com... 29 1/2. 10 Anheile U. S. S. & C... 187. 10 Anheile U. S. S. & C... 190. 5 Anheile Pitt Water Pfd... 30. Baltimore Aktien-Börse. Stadt und Staat-Schuldscheine. City of Augusta 4 1/2er... 100. Maryland 4er, 1920... 99 1/2. Baltimore Stadt-Aktien (reg.)... 81. Baltimore City 3 1/2er... 81. Baltimore City 3 1/2er, 1928... 91 1/2. Baltimore City 4er, 1951... 98. Baltimore City 4er, 1958... 98. Baltimore City 4er, 1961... 98 1